

NOTICE D'UTILISATION

INSTRUCTIONS FOR USE

SAUNA EVEREST



Giovanni Riboli
SPA & SPA DE NAGE

SOMMAIRE

SUMMARY

Consignes de sécurité / Safety instructions

Installation / Facility

Mise en service / Commissioning

Panneau de contrôle / Control panel

Utilisation du sauna / Use of the sauna

Dépannage / Troubleshooting

Entretien / Maintenance

Garantie / Guarantee

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

SAFETY INSTRUCTIONS

Lors de l'installation et de l'utilisation de votre sauna, il est essentiel de suivre les mesures de sécurité de base, notamment :

When installing and using your sauna, it is essential to follow basic safety precautions, including:

- **Consultez un médecin en cas de problème de santé :** Si vous êtes enceinte, avez des problèmes cardiaques ou de tension, demandez un avis médical avant d'utiliser un sauna.



- **Consult a doctor if you have a health problem:** If you are pregnant, have heart problems or blood pressure, seek medical advice before using a sauna.

- **Évitez l'alcool et les repas lourds :** Ne consommez pas d'alcool et ne mangez pas juste avant une séance pour éviter les malaises.



- **Avoid alcohol and heavy meals:** Do not consume alcohol or eat immediately before a session to avoid discomfort.



- **Hydratez-vous avant et après :** Buvez de l'eau pour éviter la déshydratation.

- **Hydrate before and after:** Drink water to avoid dehydration.



- **Limitez la durée :** Ne dépassez pas 15-20 minutes par séance pour prévenir les risques liés à la chaleur.

- **Limit the duration:** Do not exceed 15-20 minutes per session to prevent heat-related risks.



- **Écoutez votre corps :** Si vous ressentez des vertiges, des nausées ou un inconfort, sortez immédiatement du sauna.

- **Listen to your body:** If you feel dizzy, nauseated or uncomfortable, leave the sauna immediately.



- **Évitez les températures extrêmes après le sauna :** Passez progressivement à une température normale après la séance pour éviter un choc thermique.

- **Avoid extreme temperatures after the sauna:** Gradually move to a normal temperature after the session to avoid thermal shock.



- **Interdisez l'accès aux enfants sans surveillance :** Les enfants ne doivent utiliser un sauna que sous la supervision d'un adulte.

- **Prohibit unsupervised access to children:** Children should only use a sauna under adult supervision.



- **Respectez les consignes de l'équipement :** Suivez les instructions du fabricant concernant la température, la ventilation et l'entretien du sauna.

- **Follow equipment instructions:** Follow the manufacturer's instructions regarding sauna temperature, ventilation, and maintenance.

INSTALLATION

SAUNA INSTALLATION



Pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de votre sauna, merci de respecter les consignes suivantes :

1. Installation appropriée :

Assurez-vous d'installer le sauna sur une surface complètement plane pour garantir sa stabilité.

Choisissez un emplacement sec et bien ventilé, à l'abri de l'humidité excessive.

Évitez d'installer le sauna dans une pièce où se trouvent des appareils de plomberie, car cela pourrait compromettre son bon fonctionnement.

2. Consignes de sécurité :

Gardez tous les liquides éloignés des panneaux de chauffage pour éviter tout risque de dysfonctionnement ou de court-circuit.

Maintenez une distance de sécurité entre le sauna et tout objet inflammable ou substances chimiques corrosives.

3. Montage des panneaux :

Chaque panneau latéral est identifié par une étiquette blanche qui indique son côté et sa direction.

Le panneau marqué "LEFT" doit être positionné sur le côté gauche du sauna lorsque vous êtes à l'intérieur. Suivez les mêmes indications pour les autres panneaux afin d'assurer un montage correct.

En suivant ces instructions, vous garantirez la sécurité et la longévité de votre sauna. Profitez d'une expérience relaxante en toute sérénité !

To ensure optimal and safe use of your sauna, please follow these guidelines:

1. Proper Installation:

Make sure to install the sauna on a completely level surface to ensure stability.

Choose a dry and well-ventilated location, away from excessive humidity.

Avoid installing the sauna in a room that contains plumbing devices, as this may affect its performance.

2. Safety Instructions:

Keep all liquids away from the heating panels to avoid malfunction or short circuits.

Maintain a safe distance between the sauna and any flammable objects or corrosive chemicals.



3. Panel Assembly:

Each side panel is labeled with a white tag indicating its side and orientation.

The panel marked "LEFT" must be positioned on the left side of the sauna when viewed from the inside. Follow the same instructions for the other panels to ensure proper assembly.

By following these instructions, you will ensure the safety and longevity of your sauna. Enjoy a relaxing experience with complete peace of mind!

Les photos suivantes sont fournies à titre de référence. À partir des images, veuillez suivre les étapes en conséquence.

The following photos are for reference only. From the images, please follow the steps accordingly.



Installer le panneau arrière et fixer le panneau mural droit

Positionnez le panneau arrière verticalement et solidement sur le panneau de sol, placez le panneau mural droit sur le panneau de sol, puis faites-le glisser de haut en bas pour le verrouiller en place.

Install the back panel and attach the right wall panel

Position the back panel vertically and securely on the floor panel, place the right wall panel on the floor panel, then slide it up and down to lock it in place.



Installer le panneau mural gauche

Répétez la même procédure pour le panneau mural gauche.

Install the left wall panel:

Repeat the same procedure for the left wall panel.

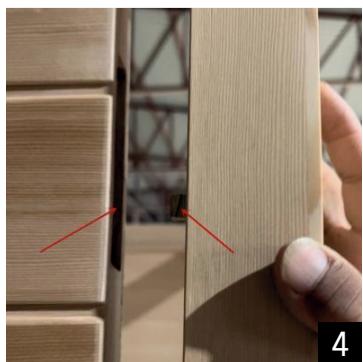


Placer le panneau de sol

Installez le panneau de sol à l'emplacement souhaité.

Place the floor panel

Install the floor panel in the desired location.



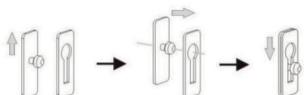
4

Installer la porte et visser les angles entre eux :

Fixez la porte en place, puis assemblez et serrez les angles avec des vis pour assurer leur maintien.

Install the door and screw the corners together:

Secure the door in place, then assemble and tighten the corners with screws to ensure stability.



5

Installer le plafond :

Soulevez le plafond interne et positionnez-le au-dessus des panneaux tout en tirant les fils des panneaux avant et arrière à travers le trou prévu dans le plafond. Branchez les fils comme indiqué dans les instructions ou photos fournies.

Install the ceiling:

Lift the internal ceiling and position it above the panels while pulling the wires from the front and rear panels through the hole provided in the ceiling. Connect the wires as shown in the instructions or photos provided.



6

Installer la banquette, les connexions électriques et fixer les accessoires :

Mettez en place la banquette et branchez la prise électrique. Connectez les fils après les avoir serrés et fixés, installez la poignée. Et fixez le poêle à l'aide des vis fournies.

Install the bench, make the electrical connections, and secure the accessories:

Position the bench and plug in the electrical socket. Connect the wires after tightening and securing them, install the handle, and attach the heater using the provided screws.



7

Tester et finaliser

Placez le capot supérieur et fixez-le avec des vis après avoir testé le bon fonctionnement de l'ensemble.

Test and finalize

Place the top cover and secure it with screws after testing the proper functioning of the assembly.

MISE EN SERVICE COMMISSIONING

Pour garantir un fonctionnement optimal et sécurisé de votre sauna, voici les spécifications et recommandations à respecter :

To ensure optimal and safe operation of your sauna, please follow the specifications and recommendations below:



- Inspecter soigneusement tous les circuits et brancher les connexions avant utilisation.
- Installer un régulateur de tension si l'alimentation électrique ne convient pas.
- Laissez le sauna chauffer jusqu'à 30 minutes avant d'entrer.
- N'utilisez pas le sauna pour sécher des vêtements ou des maillots de bain.
- NE PAS placer d'animaux dans le sauna.
- Après une utilisation continue de 2 heures, arrêter le sauna et le laisser reposer pendant une heure.
- Carefully inspect all circuits and connect the wiring before use.
- Install a voltage regulator if the power supply is not suitable.
- Allow the sauna to heat up for up to 30 minutes before entering.
- Do not use the sauna to dry clothes or swimwear.
- DO NOT place animals inside the sauna.
- After 2 continuous hours of use, turn off the sauna and let it rest for one hour.

ENVIRONNEMENT D'UTILISATION / USAGE ENVIRONMENT

Température : Le sauna doit être utilisé dans un environnement dont la température se situe entre 5°C et 40°C.

Humidité relative : L'humidité ne doit pas dépasser 85 %. (*Attention: Ce type de sauna, ne convient pas pour une installation extérieure*).

Pression atmosphérique : Le sauna est conçu pour fonctionner dans une pression atmosphérique comprise entre 700 hPa et 1060 hPa.

Alimentation électrique : Assurez-vous que votre installation électrique fournit une tension de 240 V c.a. avec une fréquence de 50 Hz ± 1 Hz.

Temperature: The sauna should be used in an environment with a temperature between 5°C and 40°C.

Relative Humidity: The humidity level must not exceed 85%.

Atmospheric Pressure: The sauna is designed to operate within an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa.

Electrical Supply: Ensure your electrical system provides a voltage of 240 V AC with a frequency of 50 Hz ± 1 Hz.

CARACTÉRISTIQUES DU SAUNA / SAUNA FEATURES

Cadre en bois : Une structure solide et esthétique conçue pour durer.

Commandes électroniques : Un système intelligent permettant de maintenir automatiquement une température constante pour votre confort.

Transporteur numérique de haute précision : Une technologie importée pour un contrôle optimal et précis.

Saisie électronique : Facilité d'utilisation grâce à une interface électronique intuitive.

Appareils de chauffage infrarouge lointain : Profitez des bienfaits thérapeutiques d'un système de chauffage avancé à rayonnement infrarouge lointain, conçu pour une expérience de détente incomparable.

Wooden Frame: A durable and aesthetically pleasing structure.

Electronic Controls: An intelligent system that automatically maintains a consistent temperature for your comfort.

High-Precision Digital Controller: Imported technology for optimal and precise control.

Electronic Input: User-friendly operation with an intuitive electronic interface.

Far Infrared Heating Devices: Experience the therapeutic benefits of advanced far-infrared heating technology, designed for unmatched relaxation.

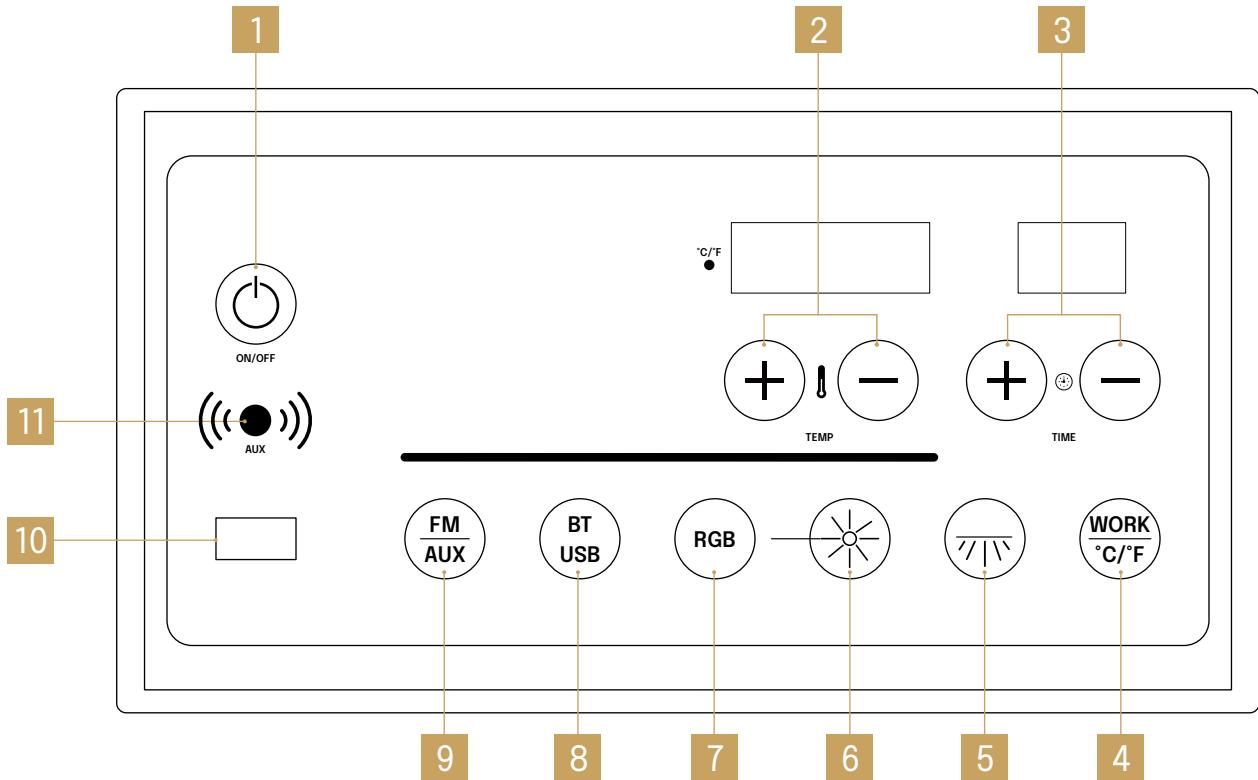
PANNEAU DE COMMANDE CONTROL PANEL

Petit rappel : Avant toute utilisation, veillez à ce que tous les fils du contrôleur soient correctement connectés puis à brancher l'alimentation électrique.

À noter : Ce produit est livré avec une structure en métal.

Friendly reminder: Before use, make sure all the wires of the controller are properly connected, and then switch on the power supply.

Please note: This product comes with a metal frame.



FONCTIONS / FUNCTIONS

1 Allumer/éteindre le sauna

Appuyez une fois sur le bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

Turn the sauna on/off

Press the button once to turn the device on or off.

2 Température +/-

- En mode sauna : utilisez le bouton de réglage de la température.
- En mode lecture : le bouton "mode précédent" est utilisé pour naviguer, et le bouton "mode radio" pour rechercher manuellement les chaînes vers le haut.

Temperature +/-:

- In sauna mode: use the temperature adjustment button.
- In playback mode: the "previous mode" button is used to navigate, and the "radio mode" button is for manually searching channels upwards.

3 Volume +/-

- En mode sauna : le bouton ajuste également le temps.
- En mode lecture et réception : ce bouton augmente le volume.

Volume +/-:

- In sauna mode: the button also adjusts the time.
- In playback and reception modes: this button increases the volume.

4 Activation/Désactivation de la fonction sauna

- Appuyez brièvement pour activer ou désactiver le sauna et la plaque chauffante.
- Appuyez longuement pour passer de degrés Fahrenheit à Celsius, ou inversement.

Activate/Deactivate the sauna function

- Briefly press to activate or deactivate the sauna and the heating plate.
- Press and hold to switch between Fahrenheit and Celsius.

5 Éclairage extérieur

Appuyez une fois pour allumer la lampe extérieure, puis une seconde fois pour l'éteindre.

Exterior lighting

Press once to turn on the exterior light, then press again to turn it off.

6 Éclairage intérieur

Appuyez une fois pour allumer la lampe intérieure, puis une seconde fois pour l'éteindre.

Interior lighting

Press once to turn on the interior light, then press again to turn it off.

7 Chromothérapie : INDISPONIBLE

Appuyez sur la touche pour activer la lumière de thérapie et alterner entre les modes suivants : Rouge (R), Vert (G), Bleu (B), Rouge+Vert (RG), Rouge+Bleu (RB), Vert+Bleu (GB), ou désactiver la lumière automatiquement après 9 modes.

RGB chromotherapy : UNAVAILABLE

Press the button to activate the therapy light and switch between the following modes: Red (R), Green (G), Blue (B), Red+Green (RG), Red+Blue (RB), Green+Blue (GB), or turn the light off automatically after 9 modes.

8 Bluetooth/USB

- Appuyez brièvement pour entrer en mode Bluetooth pendant 5 secondes. La machine passe ensuite automatiquement en mode sauna.
- Une fois le Bluetooth connecté, la musique peut être diffusée sur l'appareil.
- Appuyez longuement pour passer en mode USB pendant 5 secondes. La machine passe ensuite en mode sauna après l'insertion d'une clé USB contenant de la musique MP3.
- Appuyez à nouveau pour désactiver la fonction USB ou Bluetooth.

Bluetooth/USB

- Briefly press to enter Bluetooth mode for 5 seconds. The device will automatically switch to sauna mode afterward.
- Once Bluetooth is connected, music can be played on the device.
- Press and hold to switch to USB mode for 5 seconds. The device will automatically switch to sauna mode after inserting a USB drive containing MP3 music.
- Press again to disable the USB or Bluetooth function.

9 Mode radio/AUX

- Appuyez brièvement pour activer la fonction radio. Utilisez les boutons de température haut/bas pour rechercher des chaînes pendant 5 secondes.
- Appuyez longuement pour passer en mode AUX.

Radio/AUX mode

- Briefly press to activate the radio function. Use the temperature up/down buttons to search for channels for 5 seconds.
- Press and hold to switch to AUX mode.

10 Interfaces disponibles

- Port USB/MP3.
- Interface AUX pour connecter d'autres appareils audio.

Available interfaces

- USB/MP3 port.
- AUX interface for connecting other audio devices.

11 Problème avec le bouton d'alimentation

Si le bouton ne répond pas, le contrôleur peut être en mode de protection. Dans ce cas, il suffit de rétablir l'alimentation.

Issue with the power button

If the button does not respond, the controller may be in protection mode. In this case, simply restore power.

APPLICATION MOBILE / MOBILE APP

Simplifiez votre expérience de bien-être avec notre panneau de contrôle intelligent, désormais accessible via une application mobile. Téléchargez l'application compatible sur votre smartphone et profitez d'un contrôle à distance pratique et intuitif.

Simplify your wellness experience with our smart control panel, now accessible through a mobile app. Download the compatible app on your smartphone and enjoy convenient and intuitive remote control.



App store

Pour accéder au panneau de contrôle directement sur votre téléphone, scannez le QR code et téléchargez l'application, disponible sur l'App Store et Google Play.

To access the control panel directly on your phone, scan the QR code and download the app, available on the App Store and Google Play.



Google Play

UTILISATION DU SAUNA

USE OF THE SAUNA

Installez le sauna dans une pièce bien ventilée et maintenue à une température minimale de 19°C.

Préchauffez le sauna pendant 30 à 60 minutes afin d'atteindre la température souhaitée (idéalement entre 45 et 60°C).

Privilégiez des séances courtes de 5 à 15 minutes, et prenez une douche fraîche avant d'éventuellement recommencer une deuxième séance.

Use the sauna in a well-ventilated room with a minimum temperature of 19°C (66°F).

Preheat the sauna for 30 to 60 minutes to reach the desired temperature (recommended range: 45°C to 60°C / 113°F to 140°F).

Prefer short sessions of 5 to 15 minutes, and take a cool shower before starting a second session if desired.

DÉPANNAGE

TROUBLESHOOTING

AMPOULE EN PANNE / BULB BROKEN

L'ampoule a explosé

Solution : Remplacez l'ampoule par une nouvelle.

L'ampoule et la prise ne sont pas bien connectées

Solution :

- Retirez l'ampoule et inspectez la prise pour détecter tout problème.
- Remplacez la prise si elle est défectueuse.
- Revissez l'ampoule correctement.

Le fusible est brûlé

Solution : Changez le fusible situé en haut du plafond.

The bulb has exploded

Solution: Replace the bulb with a new one.

The bulb and socket are not properly connected

Solution:

- Remove the bulb and inspect the socket for any issues.

- Replace the socket if it is defective.
- Screw the bulb back in securely.

The fuse is blown

Solution: Replace the fuse located at the ceiling.

PANNEAU DE COMMANDE HORS SERVICE / CONTROL PANEL OUT OF SERVICE

Le câble ou le panneau de commande n'est pas connecté

Solution : Vérifiez la connexion du câble et assurez-vous qu'il est bien fixé.

Le fusible a sauté

Solution : Remplacez le fusible en haut du plafond.

Le voyant d'alimentation est allumé mais il n'y a pas d'affichage LED

Étapes de dépannage :

- Vérifiez que le sauna est correctement connecté à une source d'alimentation.
- Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation ou le panneau de commande est sous tension.
- Vérifiez si l'affichage LED est en mode veille ou à faible luminosité et ajustez la luminosité si nécessaire.
- Si aucune de ces solutions ne fonctionne, consultez le manuel utilisateur ou contactez le support client.

The cable or control panel is not connected

Solution: Check the cable connection and ensure it is securely attached.

The fuse has blown

Solution: Replace the fuse located at the ceiling.

The power indicator is on, but there is no LED display

Troubleshooting Steps:

- Verify that the sauna is properly connected to a power source.
- Ensure that the power switch or control panel is turned on.
- Check if the LED display is in standby mode or set to low brightness, and adjust the brightness if necessary.
- If none of these steps resolve the issue, consult the user manual or contact customer support for assistance.

RADIATEURS INFRAROUGES HORS SERVICE / INFRARED HEATERS ARE NOT WORKING

Un des appareils de chauffage ne fonctionne pas

Possibilités et solutions :

1. Le chauffage n'est pas branché correctement.

Solution : Vérifiez et fixez la connexion.

2. Le réchauffeur est défectueux.

Solution : Remplacez le réchauffeur.

Aucun des appareils de chauffage ne fonctionne

Possibilités et solutions :

1. La fiche d'alimentation n'est pas branchée correctement.

Solution : Assurez-vous que la fiche d'alimentation est bien connectée.

2. Les réchauffeurs ne sont pas correctement branchés.

Solution : Vérifiez et fixez les connexions des réchauffeurs.

3. Défaillance du relais.

Solution : Remplacez le relais.

4. Dysfonctionnement du panneau de commande.

Solution : Changez le panneau de commande.

One of the heaters is not working

Possibilities and Solutions:

1. The heater is not properly connected.

Solution: Check and secure the connection.

2. The heater needs to be replaced.

Solution: Replace the heater.

None of the heaters are working

Possibilities and Solutions:

1. The power plug is not properly connected.

Solution: Ensure the power plug is firmly connected.

2. The heaters are not properly wired.

Solution: Check and secure the heater connections.

3. Relay failure.

Solution: Replace the relay.

4. Control panel malfunction.

Solution: Replace the control panel.

En suivant ces étapes, vous devriez pouvoir résoudre la plupart des problèmes courants. Cependant, si le problème persiste, il est recommandé de contacter le siège de Giovanni Riboli et de prendre rendez-vous avec un de nos techniciens.

By following these steps, you should be able to resolve most common issues. However, if the problem persists, it is recommended to contact the Giovanni Riboli headquarters and schedule an appointment with a technician.

ENTRETIEN MAINTENANCE

- Maintenez le sauna propre et sans odeurs.
- Utilisez toujours des serviettes humides sur les bancs pour empêcher la transpiration de s'infiltrer dans le bois tendre.
- Aérez régulièrement la pièce en laissant la porte et les événets ouverts lorsque le sauna n'est pas utilisé.
- Si le sauna est utilisé quotidiennement, nettoyez-le au moins une fois par semaine pour préserver sa propreté et maintenir un air frais.
- Inspectez régulièrement les bancs pour vérifier s'ils nécessitent un entretien.
- Pour nettoyer et enlever les taches de transpiration, utilisez de l'eau tiède avec du savon ou un détergent, puis frottez avec une brosse.
- Pour les surfaces très encrassées, un ponçage peut être nécessaire. Utilisez du papier de verre enroulé autour d'un bloc de bois pour un nettoyage efficace.
- Keep the sauna clean and odor-free.
- Always use damp towels on the benches to prevent sweat from seeping into the softwood.
- Regularly ventilate the room by keeping the door and vents open when the sauna is not in use.
- If the sauna is used daily, clean it at least once a week to maintain cleanliness and fresh air.
- Regularly inspect the benches to check if they need maintenance.
- To clean and remove sweat stains, use warm water with soap or detergent and scrub with a brush.
- For heavily soiled surfaces, sanding may be necessary. Use sandpaper wrapped around a wooden block for effective cleaning.

GARANTIE GUARANTEE

CONDITIONS DE GARANTIE / WARRANTY CONDITIONS

Veuillez compléter la carte de garantie à la page suivante dans un délai de 30 jours afin d'enregistrer votre sauna et de bénéficier d'une garantie complète.

Nous garantissons notre sauna contre tout défaut de matériaux et/ou de fabrication pendant

une durée de 12 mois à compter de la date d'achat.

Nous offrons une garantie à vie pour le remplacement des appareils de chauffage et de tous les composants électroniques associés au sauna, applicable uniquement à l'acheteur d'origine.

Les variations naturelles de la texture du bois, de sa couleur ainsi que l'usure normale ne sont pas couvertes par la garantie.

Le système **CD/DVD/LCD** n'est pas couvert par cette garantie, car il est soumis à la garantie propre de son fabricant.

La garantie devient nulle dans les cas suivants :

- Le sauna a été mal utilisé, modifié ou exposé aux intempéries.
- Une mauvaise utilisation ou une déviation des instructions du manuel a causé des dommages au sauna.

Responsabilité

Nos Saunas et ses filiales/associés ne peuvent être tenus responsables des conséquences d'une mauvaise utilisation du sauna par le client, incluant les dommages et/ou blessures causés par une mauvaise manipulation ou un usage non conforme. Le sauna doit être utilisé sous la responsabilité exclusive du client.

Conditions supplémentaires

- Les dommages subis par le sauna lors du transport ne sont pas couverts par cette garantie. Toute réclamation liée à ces dommages doit être adressée directement à la société de transport ou d'expédition. Les dommages doivent impérativement être signalés sur le connaissment par la compagnie de transport au moment de la réception.
- Les conditions de garantie peuvent être modifiées sans préavis.

Please complete the warranty card on the following page within 30 days to register your sauna and receive full warranty coverage.

We guarantee our sauna against defects in materials and/or workmanship for a period of 12 months from the date of purchase.

We offer a lifetime warranty for the replacement of heaters and all electronic components associated with the sauna, applicable only to the original purchaser.

Natural variations in wood texture, color, and normal wear and tear are not covered by the warranty.

The CD/DVD/LCD system is not covered by this warranty, as it is subject to the manufacturer's own warranty.

The warranty will be void under the following circumstances:

- The sauna has been misused, altered, or exposed to weather conditions.
- Damage has been caused by failure to follow the instructions in the manual.

Liability

Our Saunas and its subsidiaries/associates are not liable for any consequences of misuse of the sauna by the customer, including damage and/or injuries caused by improper handling or non-compliant usage. The sauna must be used at the sole responsibility of the customer.

Additional Terms

- Damage to the sauna incurred during transport is not covered by this warranty. Any claims related to such damage must be filed directly with the shipping or transport company. All damages must be noted on the bill of lading by the shipping company at the time of delivery.
- Warranty conditions are subject to change without prior notice.

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ / DISCLAIMER

Giovanni Riboli ne fournit aucun conseil médical. Nous vous recommandons de consulter un médecin pour tout avis ou suivi médical.

Les informations contenues dans ce manuel sont uniquement fournies à titre informatif et ne doivent pas être interprétées comme un avis médical.

Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Nos Saunas ne peuvent être tenus responsables d'éventuelles erreurs d'impression ou divergences.

De plus, certaines variations de couleur peuvent exister, et certains modèles illustrés dans ce manuel peuvent inclure des fonctionnalités optionnelles.

Giovanni Riboli do not provide medical advice. We recommend consulting a doctor for any medical guidance or follow-up.

The information provided in this manual is for informational purposes only and should not be considered medical advice.

Please note that we reserve the right to modify the content of this manual without prior notice. Our Saunas is not responsible for any printing errors or discrepancies.

Additionally, some color variations may occur, and certain models shown in this manual may include optional features.

CARTE DE GARANTIE

WARRANTY CARD

NOM /Name :

Prénom / First name :

Adresse / Address :

Code postal - Ville / postal code - city :
.....

N° de téléphone :

Nom du concessionnaire / Dealer Name :

Date d'achat / Date of purchase :

Date de mise en service / Date of commissioning :

N° de série modèle / Model serial number :



Adresse : 2 Rue Paul-Emile Victor, 17640 Vaux-sur-Mer
Email : contact@gr-spa.com
www.go.gr-spa.com